



"We Carry You Across"

Traduzione e localizzazione di siti Web

*"Se sono il venditore, parlerò la tua lingua. Se sono il compratore, dann müssen Sie in meiner Sprache sprechen."
(traduzione: allora tu dovrai parlare la mia lingua.)
– Willy Brandt, Ex Cancelliere tedesco*

Studi hanno dimostrato che la probabilità che le persone facciano acquisti su siti Web nella loro lingua è più elevata. Lo sviluppo di versioni tradotte del proprio sito Web può aumentare la presenza locale della propria azienda, creare nuove opportunità di business e aumentare le vendite sui mercati stranieri.

Servizio

Traduzione

Translatus può aiutarvi a creare il vostro sito Web in lingua straniera fornendovi le traduzioni del materiale originale presente sul vostro sito. Inoltre, possiamo occuparci dell'aggiornamento dei contenuti tradotti ogni qualvolta il sito Web in lingua originale viene modificato. Translatus è in grado di lavorare direttamente con il software di gestione dei contenuti Web della vostra azienda in remoto dai propri uffici.

Localizzazione

Translatus offre anche servizi di localizzazione di siti Web. La localizzazione Web è il processo di adattamento di un sito Web alla lingua e alla cultura del mercato target in modo che all'utente non appaia come una versione tradotta, bensì appaia naturale. L'adattamento riguarda varie caratteristiche del sito che dipendono dal mercato target, come ad esempio la grafica, il formato di data e ora, il fuso orario, numeri, valuta, caratteri speciali, font e unità di misura.

Translatus è in grado di localizzare il vostro sito Web in qualunque lingua e per qualunque mercato.

Costi

La sede principale di Translatus è situata a Praga, Repubblica Ceca, un'ubicazione economicamente vantaggiosa. Grazie a ciò, Translatus è in grado di offrire prezzi sostanzialmente inferiori alle medie di mercato. I nostri prezzi sono molto competitivi e la qualità è pari a quella delle migliori società di soluzioni multilingua.

I costi della localizzazione si basano su una tariffa oraria e partono da 50,00 USD o 40,00 Euro l'ora, oltre al costo della traduzione. Le tariffe standard di traduzione sono disponibili sul nostro sito Web. Per una personalizzazione dei costi, contattate un rappresentante Translatus.

Europa:

Belgicka 13
Prague 2
120 00
Czech Republic
Tel: +420 222 517 153
www.translatus.com
info@translatus.com

America del Nord:

333 N. Michigan Ave.
Suite 1000
Chicago, IL 60601
USA
Tel: +1 773 603 0091
www.translatus.com
info@translatus.com

Asia:

Unit 3B, 20th Floor
Far East Consortium Building
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
Tel: + 852 3171 2617
www.translatuschina.com
info@translatuschina.com